

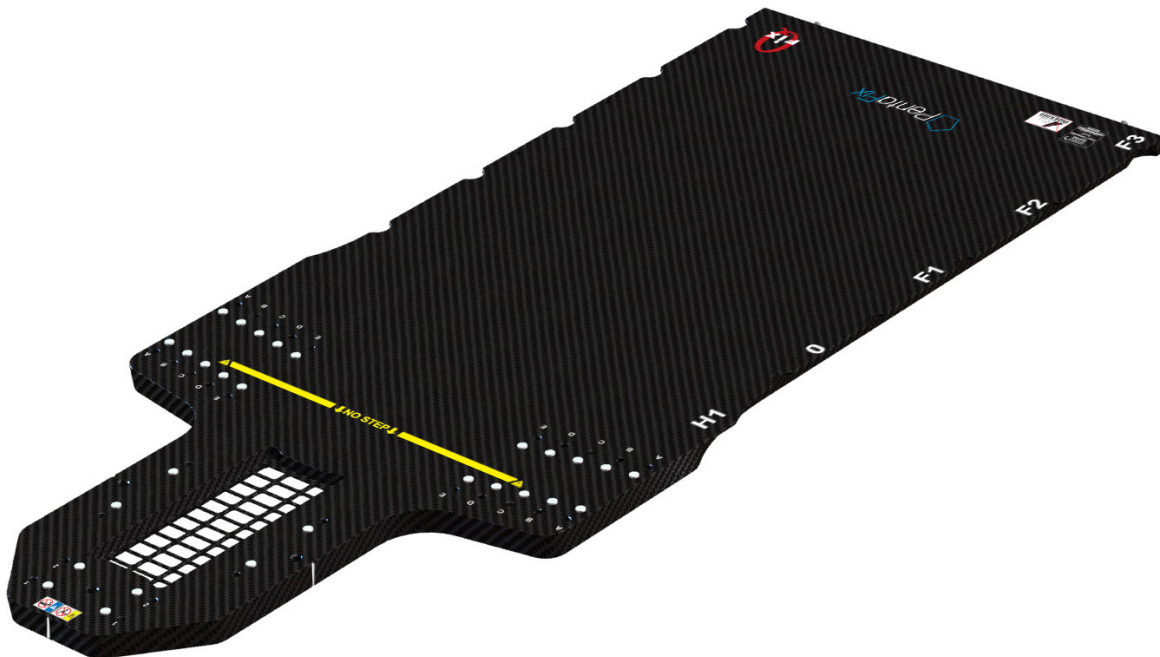


positioning
patients for life.®

PRODUCTHANDLEIDING EN GEBRUIKSAANWIJZING

RT-4549KV

kVue™ PentaFix™-inzetstuk
voor kVue™-tafelblad





EC	REP	Advena Limited Tower Business Centre, 2nd Flr Tower Street, Swatar, BKR 4013 Malta	 Vervaardigd in de VS door Qfix 440 Church Rd, Avondale, Pennsylvania, USA +1 610-268-0585 www.Qfix.com
----	-----	---	---

Aquaplast RT, kVue, PentaFix en OneTouch zijn handelsmerken van Qfix.

Exact® is een gedeponeerd handelsmerk van Varian Medical Systems.

Clorox® is een gedeponeerd handelsmerk van The Clorox Company.

Cidex® is een gedeponeerd handelsmerk van Johnson & Johnson.

INHOUDSOPGAVE

ALGEMENE VOORZORGSMATREGELEN	4
WAARSCHUWINGEN	4
ERNSTIGE INCIDENTEN	4
NOMINALE BELASTING	4
WAARSCHUWINGSLABELS EN BESCHRIJVINGEN	5
BEOOGD GEBRUIK	6
BEDIENINGSINSTRUCTIES	7
INSTALLATIE	7
OPSTELLING	8
VERWIJDEREN	10
ONDERHOUD	11
HET SYSTEEM REINIGEN	11
HET SYSTEEM DESINFECTEREN	11
SPECIFICATIES	12
OPSTELLINGSBLAD	13

ALGEMENE VOORZORGS- MAATREGELEN

WAARSCHUWINGEN

! WAARSCHUWING ! AANPASSING VAN DEZE APPARATUUR IS NIET TOEGESTAAN. ALS EEN ONDERDEEL VAN DIT HULPMIDDEL EEN TE GROTE BELASTING ONDERVINDT, BESCHADIGD LIJKT OF NIET GOED FUNCTIONEERT, DIENT U HET HULPMIDDEL NIET LANGER TE GEBRUIKEN EN CONTACT OP TE NEMEN MET QFIX VIA +1 484-720-6054 OF TECHSUPPORT@QFIX.COM.

! WAARSCHUWING ! DE ONETOUCH IS EEN PRECISIEMECHANISME EN IS ALLEEN BEDOELD VOOR GEBRUIK MET GOEDGEKEURDE QFIX KVUE-HULPMIDDELEN. NIET-GOEDGEKEURDE, NIET DOOR QFIX GEMAAKTE HULPMIDDELEN, DIE NIET ZIJN GEVALIDEERD DOOR QFIX ZIJN MOGELIJK NIET VEILIG VOOR GEBRUIK EN MAKEN DE GARANTIE ONGELDIG ALS ZE WORDEN GEBRUIKT.

ERNSTIGE INCIDENTEN

Meld ernstige incidenten (bijvoorbeeld incidenten die dodelijk of ernstig letsel als gevolg (kunnen) hebben) bij zowel Qfix als de bevoegde autoriteit van uw land.

NOMINALE BELASTING

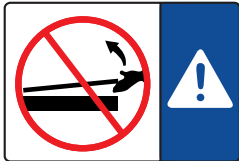
Overschrijd NIET de gelijkmatig verdeelde belasting van 249 kg (550 lb) of de maximale werklast van de tafelbasis, afhankelijk van welke minder is.

! OPMERKING ! In combinatie met het OEM-tafelonderstel is de nominale belasting de laagste van de twee veilige werkbelastingen. De belasting van het kVue-tafelblad mag NIET hoger zijn dan de specificaties van de fabrikant van het oorspronkelijke tafelonderstel. Raadpleeg de productdocumentatie van de fabrikant.

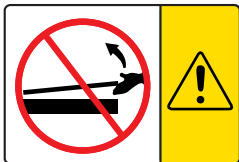
ALGEMENE VOORZORGS- MAATREGELEN

WAARSCHUWINGSLABELS EN BESCHRIJVINGEN

Ga naar Qfix.com voor een lijst met symbolen en de bijbehorende definities.



OF



KVUE-INZETSTUK AANBRENGEN EN VERWIJDEREN

! TIL NOOIT HET UITEINDE VAN HET KVUE-INZETSTUK OP !

De bijbehorende pennen kunnen buigen of breken, waardoor de kVue onbruikbaar wordt.

Raadpleeg de installatiehandleiding van het kVue-tafelblad voor instructies voor het installeren en verwijderen van de kVue.

↓ NO STEP ↓

OF



'NO STEP' (NIET BETREDEN)-LIJN (INDIEN AANWEZIG)

De gele lijn op het kVue-inzetstuk vertegenwoordigt het einde van de steunbalken. Het gebied voorbij de lijn is ontworpen en getest om het bovenlichaam of onderlichaam van de patiënt te ondersteunen, waarbij de maximale belasting niet wordt overschreden.

Staan of zitten op het kVue-inzetstuk voorbij de 'No Step' (Niet betreden)-lijn kan het kVue-inzetstuk beschadigen of letsel veroorzaken.

BEOOGD GEBRUIK

Dit hulpmiddel is bedoeld voor het immobiliseren, positioneren en herpositioneren van patiënten die bestralingstherapie ondergaan.

! OPMERKING ! Volgens de Amerikaanse wetgeving mag dit product alleen door of op voorschrift van een arts worden verkocht.

PATIËTENDOELGROEPEN

Patiënten die bestralingstherapie of diagnostische beeldvormingsprocedures ondergaan.

BEOOGDE GEBRUIKERS

De beoogde gebruiker van de producten is iemand die in aanmerking komt volgens de eisen van het regelgevingsgebied.

BEDIENINGSINSTRUCTIES

INSTALLATIE

OPSTELLING kVUE

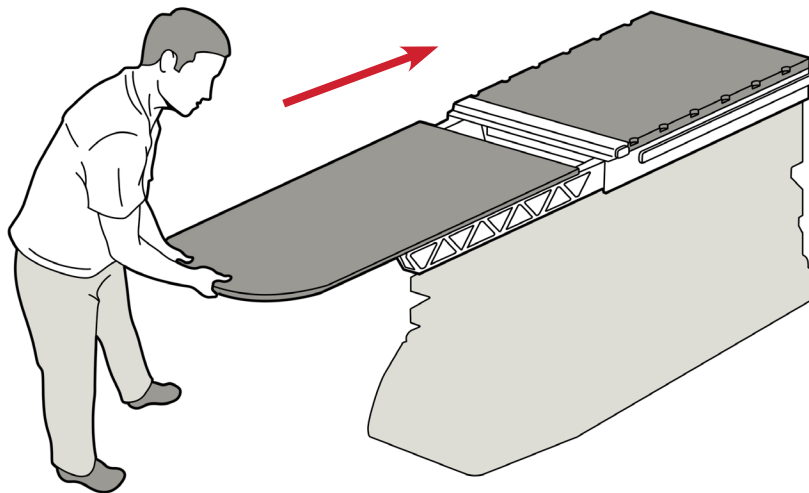
De kVue is ontworpen voor gebruik met alle belangrijke radiotherapiebehandelingssystemen. Snelle installatie minimaliseert de uitvaltijd van de lineaire versneller tijdens de installatie. Raadpleeg de installatiehandleiding van het kVue-tafelblad voor specifieke installatie-informatie.

! OPMERKING ! Zoals beschreven in de installatiehandleiding van het kVue-tafelblad, kan de uiteindelijke hoogte van het kVue-oppervlak verschillen van het oorspronkelijke systeem. Raadpleeg de oorspronkelijke systeeminstructies om het nulpunt (oorsprong) van het systeem te resetten vóór het eerste gebruik.

KVUE-INZETSTUK INSTALLEREN

1. Plaats het PentaFix™-inzetstuk boven op de steunbalken en lijn de twee bijbehorende pennen uit met de doelgaten in de OneTouch™-vergrendeling.
2. Schuif vanaf het hoofdeinde van de kVue™ het PentaFix-inzetstuk rechtstreeks in de doelgaten.

U hoort een klik wanneer het PentaFix-inzetstuk op zijn plaats is vergrendeld. ALLEEN het groene oppervlak van de knop is zichtbaar wanneer deze correct is geïnstalleerd.



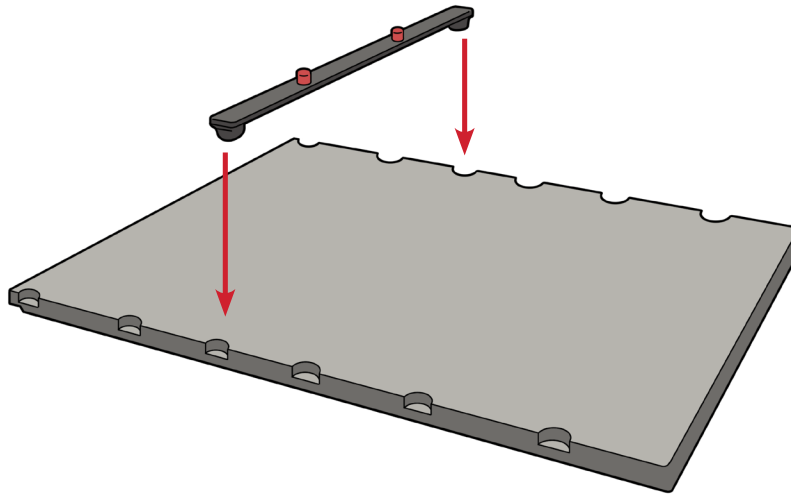
kVue met standaard inzetstuk

BEDIENINGSINSTRUCTIES

OPSTELLING

DE SCHUIFSTANG INSTALLEREN

De schuifstang heeft twee positioneringspennen die passen bij de meeste standaardaccessoires voor positionering. Plaats om te bevestigen een van de uiteinden van de schuifstang in de juiste verdelersleuven die compatibel zijn met Varian Exact® en klik deze vast.

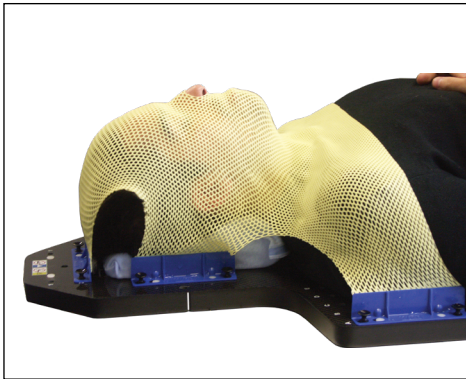


BEDIENINGSINSTRUCTIES

OPSTELLING

AQUAPLAST RT™ INSTALLATIE 5-PUNTS MASKER

1. Plaats het masker op de patiënt en lijn de pennen uit met de bevestigingsgaten op het bord (Afb. 1).
2. Steek de pinnen in de gaten van het PentaFix-inzetstuk en druk erop tot elke pin vastklikt (Afb. 2).



Afb. 1



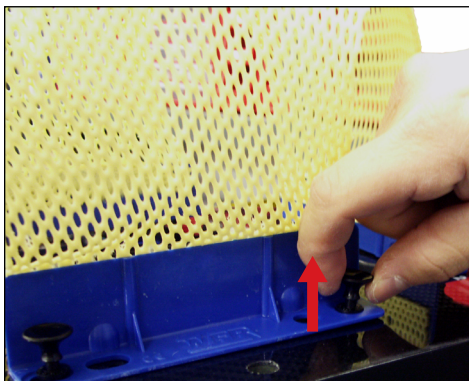
Afb. 2

BEDIENINGSINSTRUCTIES

VERWIJDEREN

AQUAPLAST RT™ VERWIJDERING 5-PUNTS MASKER

Trek elke pen omhoog om het masker te verwijderen.



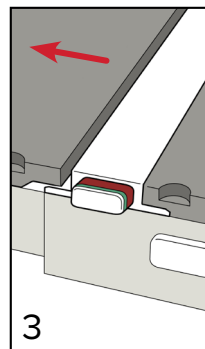
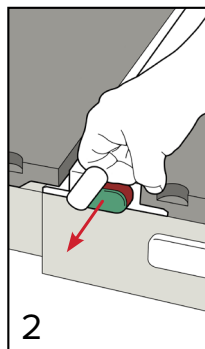
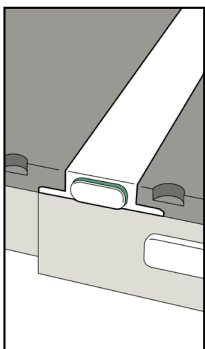
DE SCHUIFSTANG VERWIJDEREN

Trek een van beide uiteinden van de schuifstang omhoog.

KVUE-INZETSTUK VERWIJDEREN

! TIL NOOIT HET UITEINDE VAN HET KVUE-INZETSTUK OP ! HOEWEL HET MECHANISME ZEER ROBUUST IS, KUNNEN DE VERBINDINGSPENNEN BUIGEN OF BREKEN, WAARDOOR DE KVUE ONBRUIKBAAR WORDT.

1. Draai de hendel linksom.
2. Trek de gedraaide hendel aan één kant van de kVue vandaan, totdat het kVue-inzetstuk loskomt.
3. Schuif het kVue-inzetstuk weg van de kVue.



ONDERHOUD

HET SYSTEEM REINIGEN

Het toestel kan worden gereinigd met een mild niet-schurend reinigings- of desinfectiemiddel. Spuit of giet geen vloeistoffen op het kVue-oppervlak, aangezien deze in de OneTouch-vergrendeling of mechanismen in de tafelhoed kunnen stromen. Breng om te reinigen de oplossing aan op een schone doek en veeg het oppervlak af.

HET SYSTEEM DESINFECTEREN

De volgende reinigingsmaterialen zijn getest en geschikt bevonden voor het reinigen van het oppervlakken van de kVue en het PentaFix-inzetstuk. Voor het desinfecteren van het kVue-oppervlak raadpleegt u de specifieke instructies van de fabrikant van het reinigingsmiddel.

- Water
- Oplossing van 10% Clorox®-bleekmiddel
- Isopropylalcohol
- Een met 2,4% Cidex® geactiveerde dialdehydeoplossing
- Zeep en water

Spuit NIET rechtstreeks op de kVue of het PentaFix-inzetstuk en laat het niet in het basisframe stromen.

Plaats GEEN scherpe voorwerpen op de kVue of het PentaFix-inzetstuk.

SPECIFICATIES

LENGTE: 1325 mm

ALUMINIUMEQUIVALENTIE: ~0,5 mm bij 100 kVp

WATEREQUIVALENTIE: 6 mm bij 6 MV

GEWICHTSLIMIET: 249 kg (550 lb) evenredig verdeelde belasting

OPSTELLINGSBLAD

KVUE PENTAFIX-INZETSTUK — RT-4551KV5

Naam patiënt:

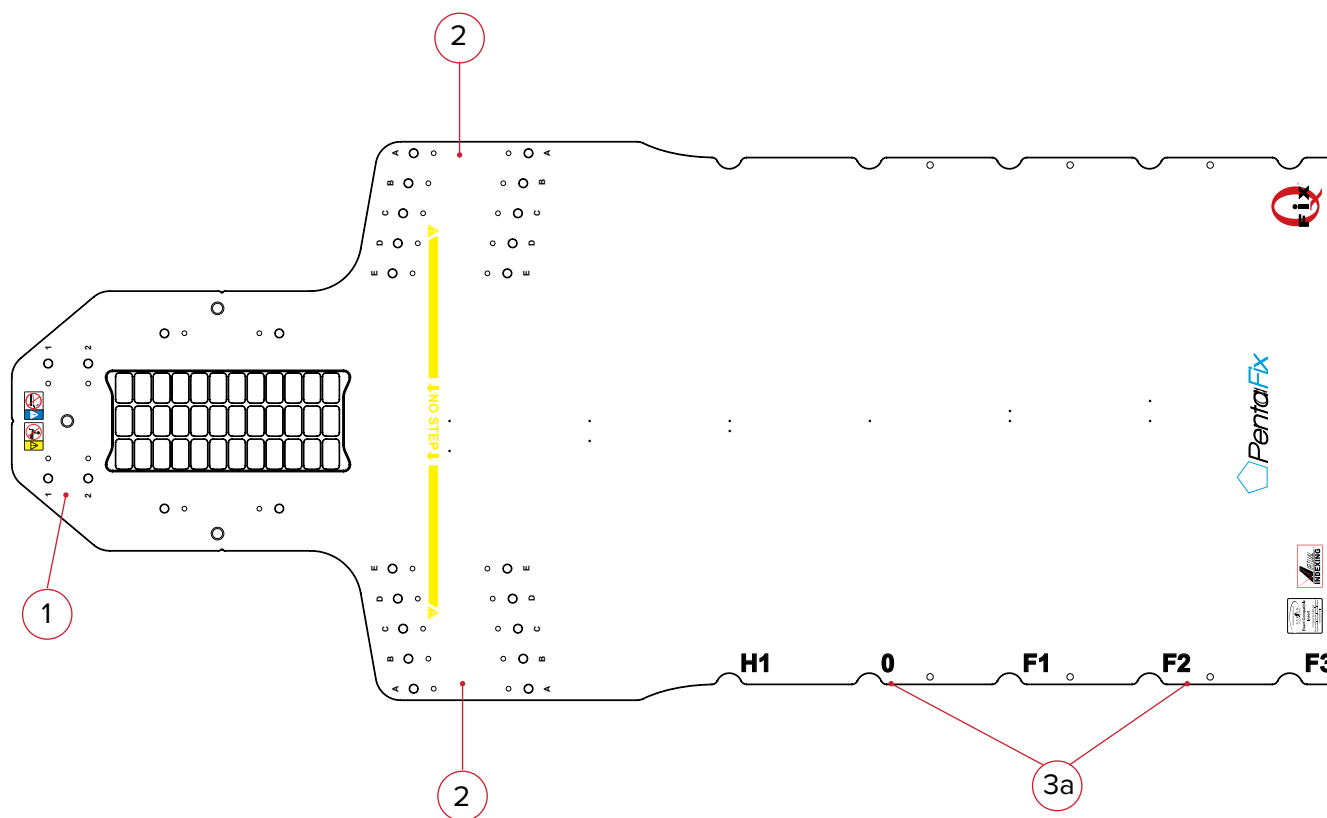
Patiënt-ID:

Opgesteld door:

Arts:

Datum:

Opmerkingen:



1. Maskerbevestigingspunten voor het hoofd (omcirkel één): **1** **2**
2. Maskerbevestigingspunten voor de schouders (letters A t/m E): Linkerzijde van de patiënt
Rechterzijde
3. Gebruikt met de handgrepen? **JA** **NEE** (Zo ja, gebruik het opstellingsblad voor handgrepen en ga verder)
- 3a) In welke zone zijn de handgrepen bevestigd? Linkerzijde van de patiënt: **0** **F2**
Rechterzijde van de patiënt: **0** **F2**



440 Church Road
Avondale, PA 19311 USA
www.Qfix.com

+1 610.268.0585 / 800.526.5247

+1 610.268.0588 / 800.831.8174

sales@Qfix.com